

AMTSBLATT

der Gemeinde Neukirchen mit Ortsteil Adorf

NEUKIRCHEN



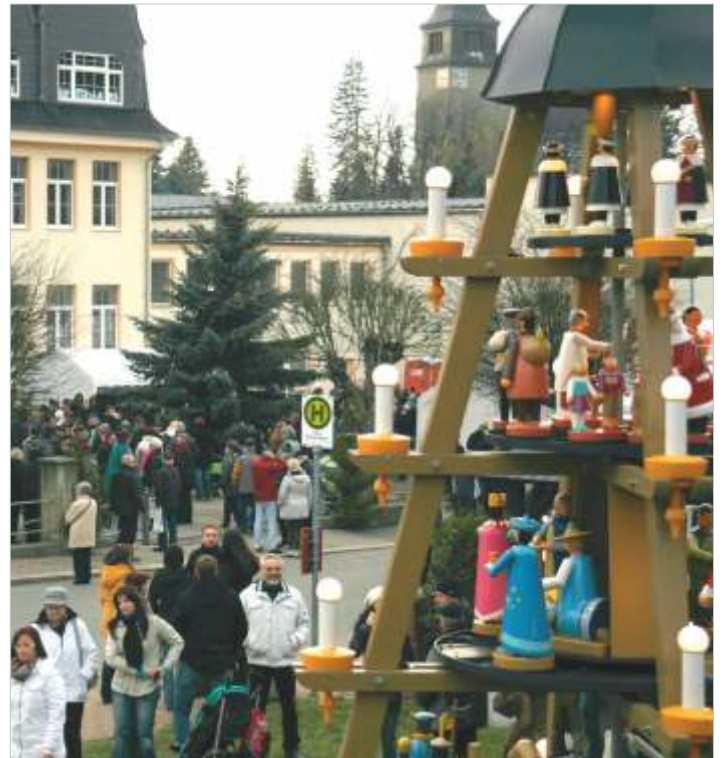
wohnen · wirken · wohlfühlen

10. PYRAMIDENFEST IN ADORF SCHWIBBOGENFEST IN NEUKIRCHEN

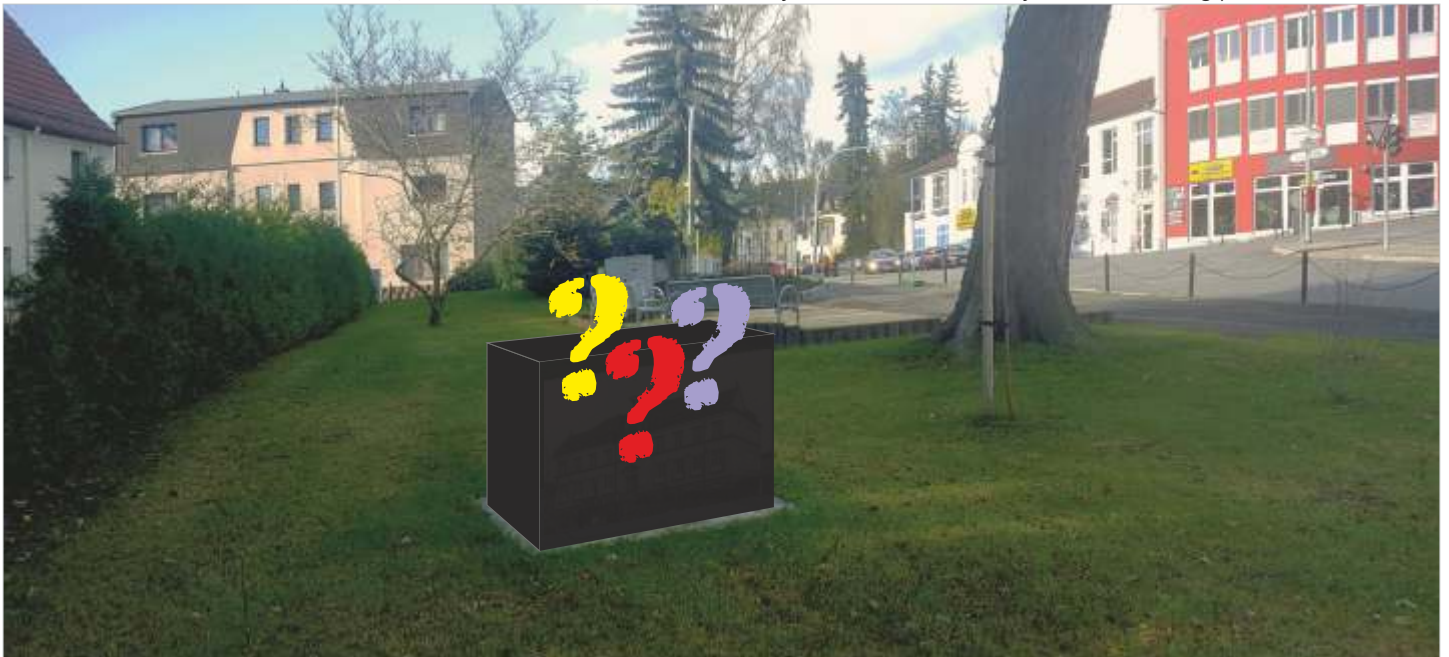
November 2017



„MannImarsch“ der lebenden Pyramidenfiguren zum Pyramidenplatz Adorf



Das Pyramidenfest in Adorf – ein jährlicher Anziehungspunkt für viele Besucher



Die Enthüllung der Überraschungsbox erfolgt am 02. Dezember 2017 zum „Schwibbogenfest“ in Neukirchen. Lassen Sie sich überraschen!

Inhalt

Seite 2	Inhaltsverzeichnis, Impressum, Editorial
Seite 3	Aus der Gemeinderatssitzung vom 25.10.2017, aus der Ortschaftsratssitzung vom 16.10.2017, Informationen vom Meldeamt, Sprechzeiten Bürgerpolizist
Seite 4 - 6	Öffentliche Bekanntmachungen, Informationen aus dem Rathaus vom Ordnungs- und Bauamt, Widmung von Gehwegen, Bebauungsplan Seniorenwohnanlage
Seite 7	Glückwünsche der Gemeinde für Jubilare und zu Geburten
Seite 8	2. Neukirchener Babytreffen
Seite 09 - 14	Informationen zu Veranstaltungen aus den Vereinen
Seite 15 - 16	Veranstaltungen in den Kindereinrichtungen Kita / Hort / Schule
Seite 17	Kirchenmitteilungen zu Gottesdiensten und Veranstaltungen
Seite 18	Mitteilungen zur neu gestalteten Filiale in Neukirchender Volksbank Chemnitz eG
Seite 19 - 20	Anzeigenteil

Editorial



Liebe Bürgerinnen und Bürger,
das Jahr neigt sich langsam aber sicher
dem Ende. Zeit, die Weichen für das
kommende Jahr zu stellen.

In unserer Gemeinderatssitzung am 25.10.2017 haben wir aus diesem Grund einen wichtigen Grundsatzbeschluss zu unserem Freibad gefasst. Wie Sie sicherlich alle wissen, ist unser Freibad in einem stark sanierungsbedürftigen Zustand. Unsere ursprüngliche Planung ging davon aus, dass wir die Sanierung über einen Zeitraum bis 2020/2021 in verschiedenen Teilabschnitten immer außerhalb der Saison durchführen, um zum einen den Bestandsschutz für unser Bad zu behalten und zum anderen auch die Badesaison immer gewährleisten zu können. Am Ende hätten wir zwar alle notwendigen Reparaturen und technischen Erneuerungen umgesetzt, wir hätten jedoch weiterhin ein fast 100 Jahre altes Bad, welches dennoch nicht dem aktuellen Stand der Technik entspricht.

Aus diesem Grund haben wir nochmals alle möglichen Varianten für die Zukunft unseres Sommerbades durchgespielt und diese, angefangen von der kompletten Schließung bis hin zur Komplettsanierung in einem Bauabschnitt verglichen. Eine endgültige Schließung des Bades wurde in den Variantenvergleich zwar mit einbezogen, stellte aber zu keiner Zeit eine wirkliche Option dar. Der Gemeinderat hat sich bereits mehrfach für die Erhaltung des Bades ausgesprochen und bei dieser Einstellung bleiben wir auch.

Die Kosten für eine Sanierung außerhalb der Badesaison wie zuvor beschrieben, belaufen sich auf ca. 1,5 Millionen Euro. Die Kosten für eine Komplettsanierung in einem Bauabschnitt werden auf ca. 2,0 Millionen Euro geschätzt. Da die Vorteile der Komplettsanierung größer sind, als die reine Betrachtung der Baukosten, haben wir uns entschieden das Sommerbad Neukirchen im Jahr 2018 in einem Bauabschnitt zu sanieren. Dabei rechnen wir mit dem Einsatz von Fördermitteln in Höhe von 900.000 Euro. Das hat zur Folge, dass der Badbetrieb im Jahr 2018 nicht stattfinden kann und wir das Bad in der kommenden Saison schließen müssen. Ab der Saison 2019 werden wir jedoch wieder eröffnen und das Sommerbad wird dann mit einem neuen Edelstahlbecken und weiteren Neuerungen im neuen Glanz erstrahlen und die Besucher wieder begrüßen können.

Impressum

Herausgeber:

Gemeinde Neukirchen
Hauptstraße 77, 09221 Neukirchen
Tel.: 0371 27 10 20
Fax: 0371 21 70 93
e-mail: gemeinde@neukirchen-erzgebirge.de

Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Bürgermeister: Herr Sascha Thamm

Fotos:

- Gemeindeverwaltung Neukirchen
- itp design & werbeagentur,
- Design Agentur Otto
- Kirchgemeinde Neukirchen

Druck und Verlag:

Arbeitsgemeinschaft Amtsblatt Neukirchen
- itp design & werbeagentur
- Design-Agentur Otto

Verantwortlich für den Anzeigenteil:

- itp design & werbeagentur,
Tel.: 0371 28 10 90
Mail: webmaster@itpdesign.de
- Design-Agentur Otto,
Tel.: 0371 21 88 70
Mail: otto-design@web.de

Das nächste Amtsblatt erscheint am
13.12.2017 (Red.-Schluss: 30.11.17)
Anzeigenannahmeschluss am 29.11.17

Uns ist selbstverständlich bewusst, dass es ärgerlich ist, wenn das Bad nächstes Jahr nicht geöffnet werden kann. Eine nachhaltige Sanierung des Freibades kann jedoch nur erfolgen, wenn das Freibad für das Jahr 2018 geschlossen wird. Ich bitte Sie um Ihr Verständnis.

Im Laufe der kommenden Monate werde ich Sie über die Entwicklungen dieses Projektes informieren.

Ihr Bürgermeister
Sascha Thamm

Bürgersprechstunde am Samstag

Liebe Bürgerinnen und Bürger,
die nächste **Bürgersprechstunde**
findet am **Samstag, den**

18.11.2017

von **9:00 bis 11:00 Uhr** statt.

Ebenso ist das Einwohnermeldeamt
an diesem Tag zu den genannten
Zeiten geöffnet.

Wenn Sie diesen Service nutzen
möchten, melden Sie sich bitte vorher
unter **Tel. 0371/2710216** an.

Sascha Thamm
Bürgermeister



Aus der Gemeinderatssitzung vom 25.10.2017

1. Der Gemeinderat beschloss die Annahme und Vermittlung folgender Geld- und Sachspenden:

- für das Apfelfest der Kindertagesstätten zwei Festzelte im Wert von 240 € von der Fa. Udo Heyde/Service Haus, Hof & Garten
- für den Förderverein der FFW Adorf 100 € von Herrn Steffen Neuhäuser
- für das Lichterhaus 200 € von Herrn Jürgen Beyer

2. Im Rahmen der Wohnbebauung „An der Forststraße“ wurden folgende neu gebaute Gehwegabschnitte gewidmet:

- Gehweg zwischen Fuchssteig und an der Koppel
- Gehweg zwischen Am Krehergrund und Fl. Nr. 692/5 Gem. Neukirchen

3. Beschlossen wurde der Verkauf des Grundstücks im Gewerbegebiet „Süd-West“ Neukirchen Fl. 621/29 der Gemarkung Neukirchen zum Preis von 20 € pro m² an die Firma DIAMTEC Schleiftechnik aus Gornau/Erzgeb.

4. Die Aufstellung eines Bebauungsplanes zur Errichtung einer Seniorenwohnanlage wurde vom Gemeinderat beschlossen. Das Verfahren zum Bebauungsplan ist vom Vorhabensträger durchzuführen. Es soll das beschleunigte Verfahren nach § 13 a BauGB ohne Durchführung einer Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB in Verbindung mit § 13 b BauGB unter der Einbeziehung von Außenbereichsflächen zur Anwendung kommen. Der Vorhabensträger sichert die qualifizierte Durchführung des Aufstellungsverfahrens zu. Es ist ein städtebaulicher Vertrag zwischen der Gemeinde und dem Vorhabensträger abzuschließen. Vorhabensträger ist die Theed.Projekt GmbH, Leipziger Straße 60 in 09113 Chemnitz, vertreten durch Herrn Lutz Horst Uhlig.

5. Vergeben wurde der Auftrag für den Abbruch des Wohngebäudes Burkhardtsdorfer Straße 35 einschl. der Nebengebäude im OT Adorf an die Fa. Püschmann GmbH & Co. KG zum Preis von 39.523,47 € einschl. 19 % Mehrwertsteuer.

6. Der Auftrag zur fachtechnischen und juristischen Beratung und Begleitung des NGA-Breitbandausbaus in der Gemeinde Neukirchen wurde zum Preis von 48.718,60 € an die Fa. Tele-Kabel-Ingenieurgesellschaft mbH aus Chemnitz vergeben.

7. Einvernehmen wurde zu folgenden Bauanträgen erzielt:

- Errichtung eines Einfamilienhauses mit Garage, Heiterer Blick, Fl. Nr. 237/12 Gem. Neukirchen
Zustimmung zur Unterschreitung des Gewässerabstandes
- Errichtung eines Einfamilienhauses mit Doppelcarport, Waldblick, Fl. Nr. 694/116, teilw. Par. 2, Gem. Neukirchen
Antrag auf Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes
- An- und Umbau eines vorh. Einfamilienhauses mit Terrassenüberdachung, Am Pfarrstück 16, Fl. Nr. 995 n, Gem. Neukirchen
- Errichtung eines Mehrfamilienhauses mit überdachten Stellplätzen, Am Naturgarten, Fl. Nr. 648/1, Gem. Neukirchen

8. Kein Einvernehmen wurde zum Baumfällantrag Markersdorfer Str. 23 c, eine Linde erzielt.

9. Beschlossen wurde die Zahlung eines Zuschusses zu folgenden Baumpflegemaßnahmen:

- Am Bahndamm 2 – eine Eiche
- Jahnsdorfer Str. 4 – eine Eiche

10. Der Gemeinderat beschloss, den Auftrag zur Herstellung und Lieferung eines Löschgruppenfahrzeuges LF 10 inkl. Beladung für die FFW Adorf an die Fa. Rosenbauer Deutschland GmbH, Luckenwalde zum Preis von 325.136,56 € zu vergeben.

11. Um das Fortbestehen des Freibades Neukirchen zu sichern, fasste der Gemeinderat folgenden Grundsatzbeschluss: Im Jahr 2018 wird – vorbehaltlich einer gesicherten Gesamtfinanzierung – die grundhafte Sanierung und Modernisierung des Freibades Neukirchen durchgeführt. Das Bad bleibt aus diesem Grund in der Saison 2018 geschlossen. Der Bürgermeister wird parallel zur Baumaßnahme beauftragt, die öffentliche Ausschreibung für die Betreibung des Freibades ab der Saison 2019 vorzubereiten.

Die nächste Sitzung des Gemeinderates findet am Mittwoch, den **29.11.2017** um **19:00 Uhr** im Zimmer 10 des Rathauses statt.

Sascha Thamm
Bürgermeister

Aus der Sitzung des Ortschaftsrates vom 16.10.2017



Als Termin für die nächste Sitzung des **Ortschaftsrates** wird Montag, der **27.11.2017** festgelegt.

Wolfgang Nowack
Ortsvorsteher

Zur Information und Beachtung:

Das **Meldeamt** bleibt bis auf weiteres **montags geschlossen**.

Wir bitten um Ihr Verständnis!

Sascha Thamm
Bürgermeister

Das **Rathaus** Neukirchen bleibt am Donnerstag, den **28.12.2017** für den Bürgerverkehr **geschlossen**.

Wir sind wie gewohnt ab **02.01.2018** wieder für Sie da!

Sascha Thamm
Bürgermeister

Bürgerpolizist

Polizeihauptmeister Lothar Schreier führt an folgenden Tagen Bürgersprechstunden durch:

- im **Rathaus Neukirchen**, Zimmer 10
am **16.11.17** von 16:00 – 18:00 Uhr
am **30.11.17** von 16:00 – 18:00 Uhr
- im **Haus der Vereine Adorf**, 1. Etage
am **09.11.17** von 16:00 – 18:00 Uhr
am **07.12.17** von 16:00 – 18:00 Uhr

Für dringende Belange können Sie sich telefonisch unter der Rufnummer

03721/2639813 oder
0174/1856464

mit Herrn Schreier in Verbindung setzen.

Sascha Thamm
Bürgermeister

Mitteilung des Ordnungsamtes

Erinnerung an die Pflicht zum Reinigen, Schneeräumen und Bestreuen der Gehwege

Das Ordnungsamt möchte alle Straßenanlieger auf ihre Pflicht zum Reinigen, Schneeräumen und bei Glätte zum Bestreuen der Gehwege entsprechend der Straßenreinigungssatzung hinweisen. Gerade jetzt können Gehwege durch Regen, Laub und Schmutz gefährlich glatt werden. Deshalb ist es im Herbst besonders wichtig, dass jeder seiner Reinigungspflicht nachkommt und damit Gefahren für die Verkehrsteilnehmer nicht entstehen lässt.

Die Straßen und Gehwege sind regelmäßig so zu reinigen, dass eine Störung der öffentlichen Sicherheit und Ordnung, insbesondere eine Gesundheitsgefährdung infolge Verunreinigung, vermieden oder beseitigt wird.

Wenn der Winter dann Eis und Schnee bringt, sollte jeder Grundstückseigentümer das Schneeräumen und Bestreuen der Gehwege in seinen Tagesplan aufnehmen, damit die Sicherheit für alle Fußgänger gewährleistet ist.

Gemäß der Satzung über die Straßenreinigung und den Winterdienst sind die Gehwege vor den Grundstücken in einer solchen Breite von Schnee zu räumen, dass die Sicherheit des Verkehrs gewährleistet und ein Begegnungsverkehr möglich ist. Ist ein Gehweg nicht vorhanden, so gilt ein Streifen von 1,50 m entlang der Grundstücksgrenze als Gehweg.

Bei Glätte haben die Grundstückseigentümer die Gehwege so zu bestreuen, dass Gefahren nicht entstehen können. Als Streumaterial sind vor allem Sand, Splitt und ähnliches abstumpfendes Material zu verwenden. Salz sollte nur in geringen Mengen zur Beseitigung festgetretener Eis- und Schneerückstände verwendet werden.

Die **Räum- und Streupflicht** gilt **werktags** für die Zeit **von 7:00 bis 20:00 Uhr**, an **Sonn- und Feiertagen** für die Zeit **von 9:00 bis 20:00 Uhr**.

Ordnungsamt



Bibliothek



[www.facebook.com/
Gemeindebibliothek
Neukirchen](https://www.facebook.com/GemeindebibliothekNeukirchen) **Tel. 0371 / 27 10 236**
Mail: a.rombach@neukirchen-erzgebirge.de

Die zwei Chronik-Bücher über Neukirchen können zu jederzeit für je 15,00 € in der Bibliothek gekauft werden.

Öffnungszeiten der Bibliothek

Montag: 9:00 - 12:00 Uhr
Dienstag: 9:00 - 12:00 Uhr / 13:00 - 18:00 Uhr
Donnerstag: 9:00 - 12:00 Uhr / 13:00 - 18:00 Uhr

Weihnachtlicher Bastelnachmittag

Liebe Kinder,
wir laden euch am **04.12.2017**
ab **15:00 – 18:00 Uhr** zum
„**Weihnachtlichen Basteln**“ in die
Gemeindebibliothek Neukirchen
ein.

Bastelt mit uns eine Weihnachtslandschaft, während eure Eltern sich derweil gern in der Bibliothek umschauen, mit basteln oder auch ausleihen können.

Bastelbeitrag: 1,00 EUR

Wir freuen uns auf euch!



„Schulung und Recherche im Bibliotheksbestand Bibo-Sax und Nutzung der Onleihe“



Ich lade alle Interessierten am **29.11.2017** von **15:00 bis 16:30 Uhr** zur Recherceschulung im Bibliotheksbestand Bibo-Sax und der Nutzung der Onleihe in die Gemeindebibliothek Neukirchen ein.

Kostenfreie **begrenzte Anmeldung** in der Bibliothek.

Ich freue mich auf Sie und auf Ihre Fragen.

Information vom Bauamt über eine LEADER-Förderung der Region „Tor zum Erzgebirge – Vision 2020“

Durch die Gemeinde Neukirchen wurde der Platz im OT Adorf, auf welchem jedes Jahr zur Weihnachtszeit die große Weihnachtspyramide aufgestellt wird, so umgestaltet, dass die Fläche das ganze Jahr genutzt werden kann.



Im Rahmen der Leaderförderung wurde uns ein Zuschuss von 35.676,38 EUR gewährt. Durch das Büro Schramm aus Plauen ist die Ausführungsplanung erarbeitet worden. Nach einer Ausschreibung erhielt die Fa. Roscher & Partner aus Lichtentanne / OT Schönfels den Auftrag zur Neugestaltung des Pyramidenplatzes. Dieser hat einen parkähnlichen Charakter erhalten. Zur Erschließung wurde ein gepflasterter Rundweg angelegt, an dem verschiedene Ausstattungsgegenstände angeordnet sind.

Auf der linken Seite bekommt die Sonnenuhr eine separate Fläche.

Auf der gegenüberliegenden Seite ist eine große Infotafel über den ehemaligen Standort der Mühle sowie Relikte aus dieser Zeit aufgestellt.

Im hinteren Bereich lädt eine Bank zum Verweilen ein. Von dieser hat man einen schönen Blick auf die Blumenpyramide und den alten Mahlstein, der den Bezug auf den ehemaligen Mühlenstandort herstellt.

Die Maßnahme wurde Anfang Juni begonnen und im August 2017 abgeschlossen.



Entwicklungsprogramm für den ländlichen Raum im Freistaat Sachsen 2014 - 2020

Europäischer Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums: Hier investiert Europa in die ländlichen Gebiete



Bekanntmachungen

Widmung des Gehwegs zwischen „Fuchssteig“ und „An der Koppel“

zuständige Gemeinde: Gemeinde Neukirchen	Ort, Tag: Neukirchen, den 25.10.2017
Zeichensatz: F	Telefon: 0371/2710225

Eintragungsverfügung für das Bestandsverzeichnis der:

☐ Gemeindestraßen (Gemeindeverbindungs-, Ortsstraßen) ☒ beschränkt - öffentlichen Wege und Plätze

☐ öffentliche Feld- und Waldwege ☐ Eigentümernwege

Genaue Beschreibung der Straße:
Gehweg zwischen Fuchssteig und An der Koppel
Straßenklasse: beschränkt öffentlicher Weg - Bestandsverzeichnisnummer: 58

Bestandort:
Neukirchen

Landkreis:
Erzgebirgskreis

I. Anlass

☒ Endgültige Anlegung des Bestandsverzeichnis (§ 54 Abs. 2, § 3 Abs. 1 SächsStVG)

☒ Widmung (§ 6 SächsStVG) ☐ Umwidmung (§ 7 SächsStVG) ☐ Einstellung (§ 8 SächsStVG)

Verfügung vom 25.10.2017 (Az.: 898) (Rückzug bei den Verzeichnissen)

II. Inhalt der Eintragung:

1. Gehweg zwischen Fuchssteig und An der Koppel
2. T.v. Pl. 604/156 Gemeinde Neukirchen
3. Fuchsteig
4. An der Koppel

Widmungsbeschreibung:
Gehweg
Straßenkategorie: Gemeinde Neukirchen

Länge:
0,130 km

III. An Verzeichnissführer zur Vollziehung der Eintragung:

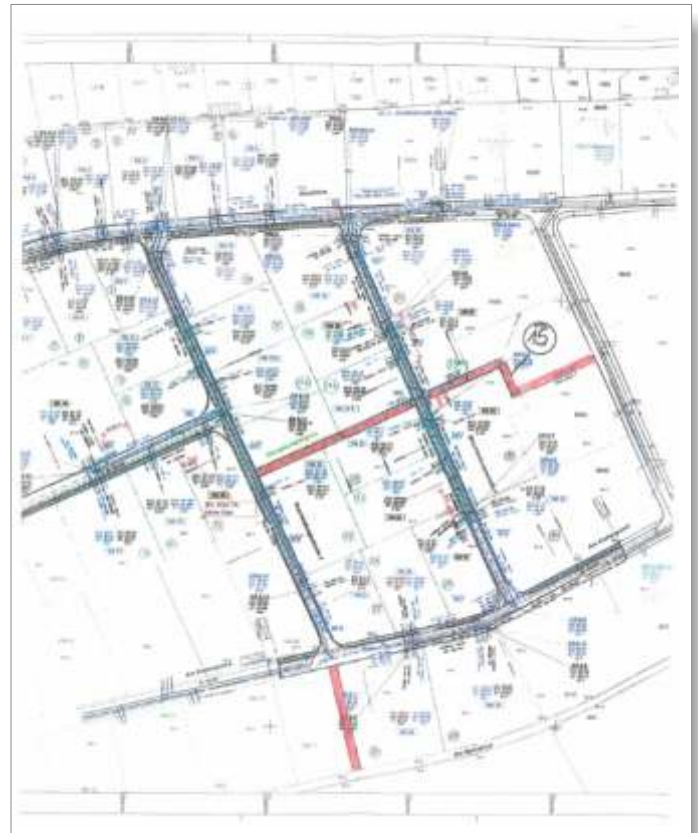
IV. Nach Eintrag Abdruck der Verfügung und des Wertes der Eintragung an LRA Erzgebirgskreis

Hinweis:
Das Bestandsverzeichnis für die oben beschriebene Straßenklasse kann während der Dienstzeiten bei der Gemeinde Neukirchen, Hauptstraße 77 (Zimmer 3) in 09221 Neukirchen/Erzgeb. eingesehen werden.

V. Widerspruch
Diese Verfügung wird mit Bestandsruf der Widmungsverfügung vom 09.11.2017 ankommen.

Rechtsbehelfsbelehrung:
Gegen die Eintragungsverfügung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei der Gemeinde Neukirchen, Hauptstraße 77 in 09221 Neukirchen/Erzgeb. einzuzeigen.

Unterschrift:
Sascha Thamm
Bürgermeister



Widmung des Gehwegs zwischen „Am Krehergrund“ und Fl. Nr. 692/5

zuständige Gemeinde: Gemeinde Neukirchen	Ort, Tag: Neukirchen, den 25.10.2017
Zeichensatz: F	Telefon: 0371/2710225

Eintragungsverfügung für das Bestandsverzeichnis der:

☐ Gemeindestraßen (Gemeindeverbindungs-, Ortsstraßen) ☒ beschränkt - öffentlichen Wege und Plätze

☐ öffentliche Feld- und Waldwege ☐ Eigentümernwege

Genaue Beschreibung der Straße:
Gehweg zwischen Am Krehergrund und Fl. Nr. 692/5
Straßenklasse: beschränkt öffentlicher Weg - Bestandsverzeichnisnummer: 58

Bestandort:
Neukirchen

Landkreis:
Erzgebirgskreis

I. Anlass

☒ Endgültige Anlegung des Bestandsverzeichnis (§ 54 Abs. 2, § 3 Abs. 1 SächsStVG)

☒ Widmung (§ 6 SächsStVG) ☐ Umwidmung (§ 7 SächsStVG) ☐ Einstellung (§ 8 SächsStVG)

Verfügung vom 25.10.2017 (Az.: 899) (Rückzug bei den Verzeichnissen)

II. Inhalt der Eintragung:

1. Gehweg zwischen Am Krehergrund und Fl. Nr. 692/5
2. T.v. Pl. 692/156 Gemeinde Neukirchen
3. Am Krehergrund
4. Fl. Nr. 692/5

Widmungsbeschreibung:
Gehweg
Straßenkategorie: Gemeinde Neukirchen

Länge:
0,026 km

III. An Verzeichnissführer zur Vollziehung der Eintragung:

IV. Nach Eintrag Abdruck der Verfügung und des Wertes der Eintragung an LRA Erzgebirgskreis

Hinweis:
Das Bestandsverzeichnis für die oben beschriebene Straßenklasse kann während der Dienstzeiten bei der Gemeinde Neukirchen, Hauptstraße 77 (Zimmer 3) in 09221 Neukirchen/Erzgeb. eingesehen werden.

V. Widerspruch
Diese Verfügung wird mit Bestandsruf der Widmungsverfügung vom 09.11.2017 ankommen.

Rechtsbehelfsbelehrung:
Gegen die Eintragungsverfügung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei der Gemeinde Neukirchen, Hauptstraße 77 in 09221 Neukirchen/Erzgeb. einzuzeigen.

Unterschrift:
Sascha Thamm
Bürgermeister



Mitteilungen

Ortsübliche Bekanntmachung

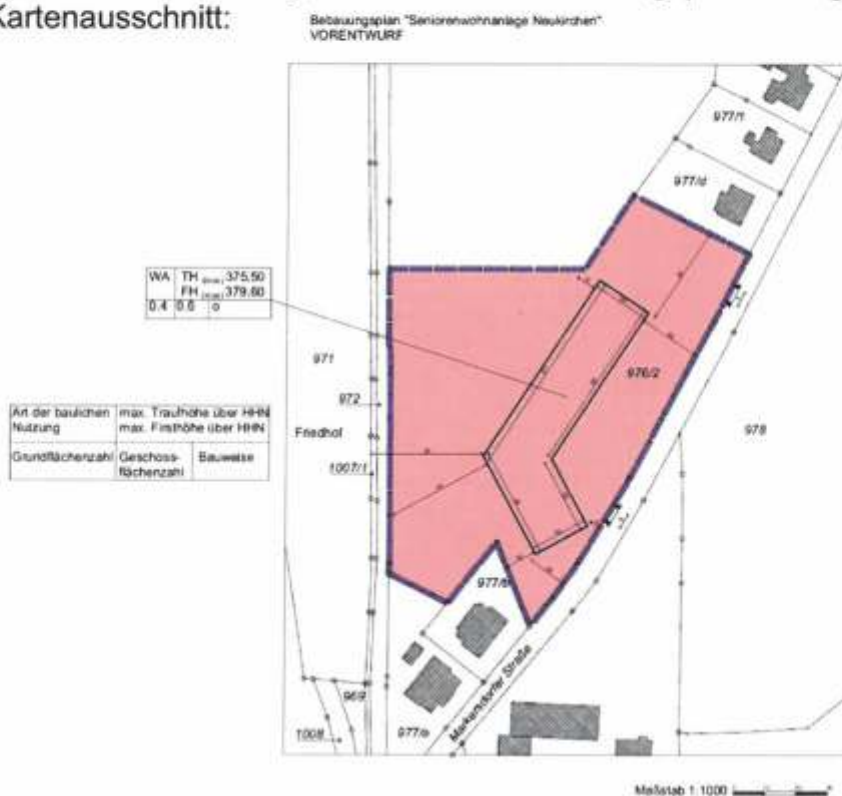
Aufstellung des Bebauungsplanes der Innenentwicklung und Einbeziehung von Außenbereichsflächen

„Seniorenwohnanlage Neukirchen“

im beschleunigten Verfahren nach § 13 a BauGB i.V.m. § 13 b BauGB

Der Gemeinderat der Gemeinde Neukirchen hat am 25.10.2017 in öffentlicher Sitzung beschlossen, den Bebauungsplan „Seniorenwohnanlage Neukirchen“ im beschleunigten Verfahren und Einbeziehung von Außenbereichsflächen (§§ 13 a, 13 b BauGB) aufzustellen. Eine Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB wird nicht durchgeführt.

Der künftige räumliche Geltungsbereich des Bebauungsplanes ergibt sich aus folgendem Kartenausschnitt:



Die Öffentlichkeit kann sich im Rathaus, Zimmer 13 während der Dienststunden in der Zeit vom 15.11. – 30.11.2017 über die allgemeinen Ziele und Zwecke sowie die wesentlichen Auswirkungen der Planung unterrichten und sich innerhalb einer Frist von zwei Wochen zur Planung schriftlich oder zur Niederschrift äußern.

Neukirchen, den 08.11.2017

Sascha Thamm, Bürgermeister



Wir gratulieren allen Jubilaren und wünschen alles Gute und Gesundheit.



Kürbis-Figur im „ega-Park“ Erfurt Foto: Otto-Design, 2017

ZUM 70. GEBURTSTAG

am 22.11. Günter Spreer (OT Adorf)
am 23.11. Roland Riedel
am 01.12. Sonja Wagner (OT Adorf)
am 09.12. Christine Hofmann

ZUM 75. GEBURTSTAG

am 11.11. Waltraud Voigtmann
am 16.11. Friedhold Queitzsch (OT Adorf)
am 19.11. Margit Bartsch (OT Adorf)
am 19.11. Rosemarie Reinhold
am 25.11. Jürgen Hähl
am 27.11. Bertraud Kröttsch
am 27.11. Ulla Schulze
am 29.11. Ursula Langer
am 04.12. Peter Lindner

ZUM 80. GEBURTSTAG

am 12.11. Helmar Bernhardt
am 15.11. Johannes Seifert
am 27.11. Rolf Jost
am 28.11. Martha Scholz
am 30.11. Jutta Parthum
am 13.12. Christel Nietzold (OT Adorf)
am 13.12. Sigrun Willing (OT Adorf)

ZUM 85. GEBURTSTAG

am 08.11. Hubertus Iwaszkiewicz
am 14.11. Joachim Schott
am 22.11. Elvira Lohse
am 28.11. Christa Haas

Ihr Bürgermeister
Sascha Thamm

Herzliche Einladung an alle Senioren

Liebe Senioren von Neukirchen
und Adorf,

auch in diesem Jahr wollen wir Sie ganz
herzlich in den Gasthof Adorf zur
Weihnachtsfeier einladen.

Sie findet am Mittwoch, dem

**06. Dezember 2017,
um 14:30 Uhr**

statt.

Für die Neukirchner Gäste wird wieder
ein Bus bereitstehen, der sie zum Gasthof
Adorf und nach der Veranstaltung zurück
nach Neukirchen bringt. Deshalb ist es
erforderlich, dass Sie sich für die
Weihnachtsfeier anmelden und uns
mitteilen, an welcher Haltestelle Sie
zusteigen möchten. Auch die Adorfer
Senioren möchten sich bitte bei uns
anmelden, damit wir optimal planen
können.

Anmeldungen werden ab sofort im
Ordnungsamt der Gemeindeverwaltung
Neukirchen unter den Telefonnummern

0371 / 2710214 / 15

entgegengenommen.

Ordnungsamt / Soziales

**Die Gemeinde Neukirchen gratuliert den Eltern
zur Geburt ihres Kindes !**



Ian Voigt
geboren am
26.09.2017

Eltern: Vicky Ziegner und Rocco Voigt, Neukirchen



Tilda Mehnert
geboren am
02.10.2017

Eltern: Kathrin und Patrick Mehnert, Neukirchen

2. Neukirchener Babytreffen



Am **25.10.2017** fand zum zweiten Mal das Neukirchener Babytreffen zur Begrüßung unserer jüngsten Einwohner statt. Insgesamt waren es 67 Kinder, die zwischen Juni 2016 und Juni 2017 das Licht der Welt erblickt haben und nun in unserer Gemeinde heimisch sind.

Knapp 50 der neuen Erdenbürger waren gemeinsam mit ihren Eltern der Einladung gefolgt und trafen sich dieses Mal in der Turnhalle Jahnstraße. Neben Kaffee, Kuchen und Obst und den vielen Gesprächen zwischen den Eltern, waren die kleinen Präsente für unsere Kinder das Highlight. Neben einem Wäschebeutel für die Wechselwäsche in Krippe,

Kita oder bei den Tagesmüttern, gab es eine Brotdose, einen „Kinderfinder“, damit die Feuerwehr im Falle eines Wohnungsbrandes sofort weiß, hinter welcher Tür sich das Kinderzimmer befindet und allerlei kleinere, nützliche Dinge. Nach guten zwei Stunden gingen die Familien wieder auseinander. Wir freuen uns schon jetzt auf das nächste Babytreffen im kommenden Jahr.

An dieser Stelle ist es nun angebracht uns bei all den fleißigen Helfern und großzügigen Sponsoren für ihre Unterstützung zu bedanken.

Wir bedanken uns bei der Bäckerei Weise, der Erzgebirgssparkasse, der

Volksbank Chemnitz und dem Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Adorf für die Sach- bzw. Geldspenden für unsere Veranstaltung. Weiterhin möchte ich mich bei meinen Mitarbeitern aus Verwaltung, Kitas und Bauhof sowie den Tagesmüttern für die Hilfe und Organisation des Treffens bedanken.

Sie alle haben maßgeblich zum Erfolg des Babytreffens beigetragen und den vielen Kindern ein Lächeln ins Gesicht gezaubert.

*Ihr Bürgermeister
Sascha Thamm*

Bevölkerungsstatistik		Stand September 2017		
	Neukirchen	Adorf	Gesamtgemeinde	
Stand 01.09.17	5.152	1.661	6.813	
Geburten	3	0	3	
Sterbefälle	-1	0	-1	
Zuzüge	18	5	23	
Wegzüge	-7	-12	-19	
Stand 30.09.17	5.165	1.654	6.819	

Schiedsstelle Neukirchen

Die Schiedsstelle Neukirchen ist im Haus der Vereine, Chemnitzer Straße 28 in 09221 Neukirchen eingerichtet. Friedensrichter der Gemeinde Neukirchen ist Herr **Bodo von Wenckstern** und telefonisch unter **0371 / 4752134** erreichbar.

Die Postadresse lautet:
Schiedsstelle der Gemeinde Neukirchen
Friedensrichter - persönlich -
Hauptstraße 77 • 09221 Neukirchen

Telefon-
seelsorge:

 **0800-
1110111
oder
1110222**
anonym
gebührenfrei
und rund um die Uhr



KULTUR
& HEIMAT
VEREIN
ADORF
ERZGEBIRGE E.V.

Adorfer Höhenfeuer am 02. Oktober 2017

*Das Wetter hat nicht nur hellen Sonnenschein,
auch dunkle Regenwolken müssen sein.*

Umso mehr freute sich das Vereinsteam über die ca. 120 – 140 Besucher, die trotz „Schmuddelwetter“ den Weg hinauf auf das Feld oberhalb der Klaffenbacher Straße gefunden hatten, um mit dem Adorfer Kultur und Heimatverein das traditionellen Höhenfeuer am Vorabend des Tages der Deutschen Einheit zu begehen. Selbst der Dauerregen hatte ein Einsehen und stellte pünktlich 19:00 Uhr mit Beginn des Lampionumzuges seine Tätigkeit ein. Alle, die dabei waren, haben ihr Kommen mit Sicherheit nicht bereut!



Unser Dank gilt in erster Linie der Techno Farm GmbH für die Zurverfügungstellung der Feldfläche und die technische Unterstützung, sowie den beteiligten Mitgliedern der Feuerwehr und natürlich allen Vereinsmitgliedern und Freunden des KuHV, die durch ihre Mitarbeit bei Auf-, Abbau und Durchführung diese Veranstaltung ermöglicht haben.

Tomas Rietschel, Erster Vorstand KuHV

1. Fotoschau im Vereinshaus Adorf



Liebe Adorfer, liebe Neukirchener,
liebe Fotofreunde,

wir laden Sie herzlich ein zur anregenden
1. Fotoschau unseres Vereins für Orts-
und Heimatgeschichte Adorf/Erzgeb. e.V.
zum Thema **„Heimatliche Sichten“**.

77 Fotos aus Gegenwart und Vergangen-
heit werden von 18 Adorfer Fotofreunden
im Vereinshaus Adorf präsentiert.

In Formaten von 18 mal 24 cm bis zu
Großformaten von 40 mal 60 cm wird vor
allem unser Ort, seine Landschaft, sowie
seine Tier- und Pflanzenwelt in sehens-
werten Aufnahmen gezeigt.

Dazu bereiten wir Ihnen eine interes-
sante Schau „Alte analoge Fototechnik“
auf. Von nun schon historischen
Fotoapparaten über die Entwicklungs-
und Vergrößerungstechnik bis zur
Präsentation von Diapositiven mittels
Projektoren ist ein Stück Fotogeschichte
zu sehen.

Die Öffnungszeiten:

**25.11., 26.11., 02.12., 03.12., 09.12.,
10.12.2017**

jeweils von 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr.

Helfried Walther
Vors. des VOH



Esche



Mäusebussard



Das 6. Buch unserer heimatkundlichen Schriftenreihe



**Erinnerungen
an Handwerk und Gewerbe
in Adorf
von 1900 bis 1990**

ist fertiggestellt.

Es kann im Haushaltshop Sachse und im
Vereinshaus zu den Öffnungszeiten der
Fotoausstellung „Heimatliche Sichten“
zum Preis von 16,- € erworben werden.

In 58 Beiträgen, ergänzt mit einer
Vielzahl von Fotos, werden Handwerker
und Gewerbetreibende, die in der Zeit
von 1900 bis 1990 in Adorf wirkten,
betrachtet.

Die Älteren erinnern sich vielleicht an die
eine oder andere Begegnung mit ihnen.

Für die Jüngeren ergibt sich ein Einblick
in die Arbeits- und Lebenswelt einer
zurückliegenden Zeit. Zwei Statistiken
und eine Übersicht derzeit wirkender
Handwerker ergänzen den Textteil.

Wir bieten dem interessierten Leserkreis
damit ein weiteres Buch zur
Adorfer Ortsgeschichte an und hoffen
auf ein breites Interesse.

Das Autorenkollektiv

10. Pyramidenfest am Sonntag, den 3. Dezember 2017 in Adorf

Man mag es kaum glauben, doch am **1. Advent** dieses Jahres findet nun schon das **zehnjährige Jubiläum** dieser Auftaktveranstaltung in der Vorweihnachtszeit statt.

Und wieder erwarten wir hunderte Adorfer und Gäste aus nah und fern, die nach dem traditionellen Mannmarsch der „lebenden“ Pyramidenfiguren auf den Spruch zum Ingangsetzen der Adorfer Ortspyramide warten, so dass sie sich wieder bis Lichtmess drehen werde.

Im Rahmen dieses Ereignisses wird auch die offizielle Einweihung des neu gestalteten Pyramidenplatzes erfolgen, um ihn den Bürgerinnen und Bürgern unserer Gemeinde zur Nutzung und Erholung zu übergeben.



Die Adorfer Vereine haben auch dieses Jahr wieder ein anspruchsvolles kulturelles und kulinarisches Angebot für die Gäste vorbereitet und heißen alle recht herzlich willkommen.

Ein kleiner Überblick zum Programmablauf:

- ab 13:45 Uhr startet der „Mannmarsch“ am Gasthof, angeführt vom Feuerwehrmusikzug
- ab 14:00 Uhr Festrede und Ingangsetzen der Pyramide, begleitet vom Posaunenchor

anschließend: - Konzert des Feuerwehrmusikzuges

- Überraschung zum 10-jährigen Jubiläum
- Auftritte des Kirchenchores, des Frauenchores, einer Kita-/ Hortgruppe
- gegen 16:00 Uhr kommt für alle (lieben) Kinder der Weihnachtsmann

Weiterhin ist im Adorfer Vereinshaus die Fotosonderausstellung **„Heimatliche Sichten“** des Vereins für Orts- und Heimatgeschichte in der Zeit von 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr geöffnet.

Ebenso ist dort der Erwerb der neuesten Ausgabe der Bücherreihe „Erinnerungen an Handwerk und Gewerbe in Adorf“, sowie von weihnachtlichen Postkarten möglich.

Wir freuen uns auf ein schönes Fest und zahlreiche, frohgelante Besucher.

*Tomas Rietschel,
Erster Vorstand KuHV*



Aufbau der Pyramide



Der Heimat- und Geschichtsverein Neukirchen lädt ein!

Zum Schwibbogenfest

Im vergangenen Jahr fand die Einweihung unseres Schwibbogens statt. Ermöglicht wurde das ausschließlich durch Geldspenden der Bürger und kostenlose Arbeitsleistungen von Gewerbetreibenden. Dafür sei allen Beteiligten noch einmal herzlich gedankt.

Geplant ist ein jährlich wiederkehrendes Schwibbogenfest. Dieses wird immer am **Vorabend vom 1. Advent** stattfinden und somit zur Tradition im Ort werden.

Diesmal am Samstag, den **02.12.2017**, Beginn ist **17:00 Uhr** an der „Stern-Kreuzung“.

Neukirchener Schwibbogen



Zur Einweihung des Schwibbogens am „Sternplatz“ – 26.11.2016

Beim Schwibbogen allein soll es in Zukunft nicht bleiben. Geplant ist der schrittweise Aufbau eines „**Neukirchener-Lichterdorfs**“ in Miniaturausgabe. Bereits in diesem Jahr wird das **1. Lichterhaus** eingeweiht, dem weitere folgen werden.

Lassen Sie sich überraschen!

Zur Veranstaltung am 2. Dezember gehört auch ein kleines Programm mit dem Feuerwehrmusikzug, dem Fanfarenzug und dem Chor der Oberschule.

Wer möchte, kann sich auf das Fest bereits **um 16.00 Uhr** mit Glühwein, Roster und anderen Leckereien ganz in der Nähe des Schwibbogens einstimmen. An einer reibungslosen Versorgung der Besucher beteiligen sich der Heimat- und Geschichtsverein Neukirchen, der Fanfarenzug und der Schützenverein.

Der Heimat- und Geschichtsverein spendiert an diesem Tag nochmals für alle Sponsoren des Schwibbogens Wertmarken für einen kostenlosen Glühpunsch. Diese werden an dem Tag durch den Vereinsvorsitzenden Jürgen Beyer als Entschädigung für nicht einlösbare Wertbons wegen sehr langer Wartezeiten bei der Schwibbogen-einweihung 2016 ausgegeben.

Wir laden alle Interessenten herzlich ein und hoffen, dass die Zahl der Besucher, die am Schwibbogenfest teilnehmen werden, nicht unter der vom Vorjahr liegt. 2016 waren es über 1000 Besucher, die die Einweihung des Schwibbogens miterlebten.

Dr. Roland Winkler – Mitglied im Vorstand

Weitere Einladung zur Adventszeit

Wie schon in den vergangenen Jahren gestaltet auch 2017 die Kirchgemeinde einen lebendigen Adventskalender. Diesmal engagiert sich dafür auch der Heimat- und Geschichtsverein Neukirchen.

So treten am **08.12.2017, 18:00 Uhr** im Foyer der Oberschule der Schulchor und die Keyboard-Spieler der Schule mit einem entsprechenden Programm auf.

Allen interessierten Bürgern zu beiden Veranstaltungen viel Freude und schon heute eine schöne Advents- und Weihnachtszeit.

Dr. Roland Winkler – Mitglied im Vorstand

Einladung zum Vortrag des Heimat- und Geschichtsverein Neukirchen e.V.

Unser nächster Vortrag findet am **21.11.2017** in der Aula der Oberschule Neukirchen statt. Beginn ist **19:00 Uhr**.

Zu Gast ist Herr Peter Jacobi vom Heimatverein Reichenbrand e.V.

Er berichtet uns historisches aus dem erstmals 1263 erwähnten Reichenbrand, so z.B. über das Diamantwerk oder die Brauerei Bergt. Reichenbrand wurde 1922 nach Siegmars und 1950 nach Chemnitz eingemeindet.

Den Abschluss wird ein kleiner Bericht über den Chemnitzer Stadtteil Reichenbrand und die Arbeit des Heimatvereins

bilden. Der Eintritt ist frei. Der Vereinsvorstand würde sich über eine rege Teilnahme an der Veranstaltung sehr freuen.

Steffi Weibrecht – stellvertretende Vorsitzende



Ortskalender Neukirchen 2018

Auch in diesem Jahr ist wieder ein neuer **Ortskalender von Neukirchen** für 2018 gestaltet worden. Der Kalender enthält Fotos von „damals und heute“ zu Neukirchener Gebäuden, Straßenansichten, dem Heimatverein, Firmen, Handwerk, Landwirtschaft und von Adorf.

Käuflich zu erwerben sind diese Kalender ab dem **27.11.17** in der **Apotheke „Am Stern“**, in den **Bäckereien Weise und Langzik** sowie in den **Postagenturen Neukirchen und Sachse** in Adorf.

Axel Otto – Design-Agentur Otto

Kinderartikelbörse



Einladung zur Mitglieder- versammlung 2017

Am 24. September 2017
unsere immer erfolg-
Kinderartikelbörse
Diese war ein riesen-
Wir haben über 500 €
Der Tischkicker für
ist bestellt, müsste sogar schon geliefert worden sein und
kann somit bald genutzt werden.



haben wir zum 12. Mal
reicher werdende
stattfinden lassen.
großer Erfolg!!!
eingenommen!!!
die Grundschule

Aber: allein hätte ich es dann doch nicht geschafft!!!! Ich war
echt beeindruckt, wieviele mir unerwartet Hilfe angeboten haben...
Samstag Vormittag stand ich noch vor fast unlösbaren Problemen...
und Zack... haben andere diese für mich gelöst ...
Wer mich kennt, weiß, dass ich nicht oft um Hilfe bitte und
plötzlich kam sie...
Von ganzem Herzen möchte ich mich ganz besonders bei folgenden
Leuten, Firmen und Freunden bedanken:

- CTR Creativ Technik Werbeagentur GmbH

- Gemeinde Neukirchen

- Grundschule Neukirchen

- Feuerwehr Neukirchen

- SG Neukirchen

- POWERhall Indoor Soccer

- Rolladen- und Sonnen-

- schutztechnik Daniel Weber

- HS FliesenProfi Sven Hofmann

- Elektro-Bengisch

- allen, die Kuchen gebacken
und gebracht haben

- allen denen, die beim Auf- und
Abbauen mitgeholfen haben

- Familie Benjamin Meschner,
Familie Frank Kempe, Familie
Mirco Wienhold, Ellen Völzing,
Yvonne Grams und Vanessa Gießmann

12. Kinderartikelbörse in Neukirchen



Ich habe Eure Hilfe gebraucht und sage **DANKE!**
Liebe Grüße, Doreen Richter

Unsere diesjährige ordentliche Mitglie-
derversammlung findet am

Mittwoch, **15.11.2017**, um **19:00Uhr**
in der Grundschule Neukirchen statt.

Auf der Tagesordnung stehen folgende
Themen:

- Begrüßung durch den Vorstand
- Feststellung der ordnungsgemäßen
Einberufung
- Rechenschaftsbericht 2016/2017
- Kassenbericht 2016/2017
- Vorstellung der Projekte für 2017/18
- Antrag auf Änderung der Satzung
bezüglich §9Abs.2
(Einladung „schriftlich“ ändern auf
Einladung per eMail und Amtsblatt
und Aushang im Schulhaus)
- Allgemeine Themen

Mit freundlichen Grüßen
Ronny Marx
Vorstandsvorsitzende

Saisonfinale der Läufer der SG Neukirchen/ Erzg.

15. Oktober 2017 – 46. Lauf Rund um den Wolfgangsee

„Mythos und Leidenschaft“ – das sind die
Attribute, die die Veranstalter dem
Wolfgangseelauf verliehen haben. Ja –
der Mythos mit Blick auf den heilig
gesprochenen Wolfgang von Regens-
burg, der um 976 als Einsiedler auf dem
Falkenstein lebte und dann den Ort mit
dem Bau einer Kirche begründete. Ja –
die Leidenschaft, denn die Umrundung
des Wolfgangsees kann einem schon
Leiden verschaffen, je nach Vorbereitung,

Wetter und Tagesform. Im Prospekt des Veranstalters stehen
weitere Versprechen: „Das Lauferlebnis zwischen See und
Bergen“, „Legendäre Wolfgang-seelauf-Atmosphäre“, „Der
Erlebnis- und Landschaftslauf in Österreich“.

Wer dieses Jahr vor Ort war, konnte dem auch nichts hinzufügen.
Nicht umsonst fahren wir seit 1993 ununterbrochen an den
Wolfgangsee, um diese Einzigartigkeit zu erleben. Umso
erstaunlicher war es, dass im Gegensatz zu früheren Jahren kaum
noch weitere sächsische Läufer anzutreffen sind. Ja, es gibt
natürlich viele Alternativen. Aber die Tage beim Moabauer
oberhalb des Ortszentrums genießen zumindest wir Jahr für Jahr
immer wieder. Und dieses Mal strahlte bei über 20 Grad auch die
Sonne mit uns um die Wette, so dass es beim Laufen zwar etwas
anstrengend aber ansonsten umso schöner wurde. ►►►





2. Adorfer Oktoberfest mit 660 Gästen – ein voller Erfolg!

Am 14.10.2017 fand unser 2. Adorfer Oktoberfest auf den „Birkenwiesen“ statt.

Mit 330 Zuschauern allein zum Ortsderby und nochmal derselben Anzahl an oktoberfestwütigen Partygästen erlebten wir einen sonnigen Tag und einen noch tolleren Abend.

Beim Ortsderby der Fußballer zwischen SV Adorf und SG Neukirchen ging es mit einem 1:1 in die Halbzeitpause.

Für Pausenunterhaltung war gesorgt, da der Bürgermeister von Neukirchen / Adorf, Sascha Thamm, für das nachfolgende Oktoberfest den Bockbieranstich zünftig vollzog, wobei nach dem letzten wuchtigen Schlag der 35 Jahre alte Messingzapfhahn von Kompo ausgedient hatte. Das Spiel endete mit einem verdienten Sieg von 5:1 für die Gastgeber Adorf.

Anschließend feierten dennoch beide Mannschaften und viele Fans beim 2. Adorfer Oktoberfest ausgelassen.

Bei Grillhaxen und Weißwurst, Original Spreewälder Gurkenstand, Mutzbraten und Bier- und Cocktailbar konnten sich alle stärken, bevor DJ Zimmi mit Lars und Jess das Festzelt einheizten.

Ich bedanke mich bei allen Helfern und Sponsoren, ohne diese Hilfe, ist eine schon fast zur Großveranstaltung mutierte Eventparty kaum zu stemmen.

Im Besonderen danke ich: KuHV für den Zeltaufbau, dem Einsiedler Brauhaus, Partyservice Häußler, Technofarm Adorf,



Elektro Pilz, Malermeister Hahn, Hinterhainer Hutzenstub, Fa. Michael Gerber, MHD, Gaststätte Zur Schmiede, Bäckerei Viertel, Bofrost Adorf, Selgros Chemnitz, Feuerwehr Adorf, Rico+Chrissi, Anni+Moni, Maria+Steffi, Bille+Thomas, Ahni+Lars, Holger+Bulm, Don+Matthias, Frank+Anja, Jessica+Co., Micha der Stadionsprecher, Axel der Platzwart,

Steffi+Moni, Bille+Thomas, Hahne+Johanna, Alex+Hübbi, die Jungs vom KuHV Bernd+Bernd, Tino+Steffen, Praline+Bernd+Tomas, den beiden Schatzmeistern der Vereine,

Vielleicht gibts ein 3. Adorfer Oktoberfest im nächsten Jahr???

Bleibt alle gesund und sportlich.

*Euer Jens Heino Beckert
Präsident des SV Adorf Erzgebirge e.V.*



► Seit vielen Jahren werden mehrere Strecken angeboten, seit 1972 der 27km-Klassiker um den See, daneben seit einiger Zeit 10km, 5,2km sowie der Salzkammergutmarathon. Auf letzter Strecke war dieses Jahr niemand von uns unterwegs. Aber auf allen anderen Strecken waren wir vertreten. Da alle Läufer zeitgleich auf die Strecke gehen, kamen als Erstes die beiden 5,2km-Läufer Jarne und Hannah Walther ins Ziel. Aber schon gleich darauf erschien Swen Lorenz als 8. der 10km-Gesamtwertung auf dem Marktplatz in St. Wolfgang – erneut Rang 2 in seiner Altersklasse M45. Seine Freundin Susi Hafner folgte nicht viel später auf dem 2.

Gesamtrang bei den Frauen (bedeutet gleichzeitig AK-Sieg). Kurzes Warten, dann trafen auch André Gotzler und Harry Wötzel mit guten Zeiten ein. Es dauerte auch gar nicht lange, bis die Spitzenläufer das 27km-Ziel erreichten. Es gewann zum 9. Mal der kenianische Streckenrekordinhaber Hosea Tuei. Die Einheimischen freuten sich über Rang 3 von Valentin Pfeil, des derzeit stärksten österreichischen Langstreckenläufers (Marathon-26. in 2:16h bei Olympia in Rio), der zudem zwei weitere Kenianer hinter sich ließ. Nun etwas längeres Warten, bis René Walther (in persönlicher Bestleistung) und Uwe Stawarz nach 27km das Ziel erreichten.

Danach gab es Pflaumenkuchen, Sonnenbaden und die Siegerehrung für Swen und Susi – und bei alledem spürten wir „Legendäre Wolfgangseelauf - Atmosphäre“...

Im übrigen war es die 25. Teilnahme unseres Vereins bei diesem Lauf – und es war sicher nicht die letzte.

Wer Interesse hat, mit uns gemeinsam zu laufen, der kann sich **montags 19:00 Uhr** zum Hallentraining an der Oberschule gern melden.

Bei Fragen kann René Walther unter **0371/9098980** gern angerufen werden.

*René Walther
SG Neukirchen/Erzg.*

Der neue Maibaum in Neukirchen – ein ehemaliger Brauch wird wiederbelebt!



Fotomontage zum zukünftigen Maibaum: Projektteam: Otto-Design | itp design & werbeagentur

Einen **Maibaum** in Neukirchen, das gab's doch schon mal vor nicht so langer Zeit am „Sternplatz“! Dieser war optisch leider kein Schmuckstück, wurde mit dem Kran aufgestellt, hatte wenig Schauwert und zog als Veranstaltung über die Jahre immer weniger Besucher an.

Im zur Zeit laufenden Projekt zur attraktiveren Gestaltung der Ortsmitte von Neukirchen wurde auch die Idee zum festlichen Aufstellen eines neuen Maibaumes wieder aufgegriffen zur weiteren Verschönerung des Ortsbilds.

Der neue Standort befindet sich unmittelbar an der Hauptstraße Ecke Gartenstadtstraße und wird werbewirksam von beiden Seiten der Hauptstraße sowie aus Richtung Gartenstadtstraße sichtbar sein.

In einem jährlich wiederkehrendem Zeremoniell soll der Maibaum zum neuen „**Maifest**“ – traditionell händig – mit hohem Schauwert für die Besucher aufgestellt und somit zu einer Tradition wie das „Schwibbogenfest“ in Neukirchen werden.

Geplant ist am Samstag, dem **05. Mai 2018**, **erstmalig** den neuen Maibaum am Nachmittag aufzustellen mit Blasmusik, diverser Unterhaltung bei Speis und Trank im Festzelt. Abends wird dann im Festzelt für jung und alt der „**Maientanz**“ stattfinden.

Die Standzeit des Maibaumes ist von Anfang Mai (Maifest) bis Anfang Oktober (Tag der Deutschen Einheit) vorgesehen.

Das Projekt wird unter Leitung des Bürgermeisters mit dem Gewerbeverein Neukirchen, dem Gestaltungsteam Design-Agentur Otto | itp design & werbeagentur, dem Landschaftsarchitekten M. Lanzendorf sowie Neukirchener Firmen umgesetzt.

Nachdem der Gewerbeverein 25 Jahre in Neukirchen besteht, ist es an der Zeit, die Betriebe und Dienstleiter im Ort öffentlicher zu präsentieren.

Um dieses Projekt zeitnah zu verwirklichen benötigen wir die Unterstützung der Betriebe, Handwerksfirmen und Dienstleiter im Ort, die durch den Erwerb eines „Maibaum-Schildes“ einerseits zum teilweise Decken der Herstellungskosten beitragen und andererseits für eine werbewirksame Eigenpräsentation ihres Unternehmens sorgen können.

Die Schilder besitzen eine Größe von ca. DIN A3. Diese werden beidseitig mit Ihrem Firmenlogo oder auch Innungszeichen beschriftet und sind für die Präsentation der Firmen, Handwerksbetriebe sowie Dienstleister von Neukirchen und Adorf bestimmt. Die Kosten für den Erwerb eines fertigen Schild nach Ihren Vorgaben belaufen sich auf netto 250,- EUR und sind jährlich als ein Beitrag für Wartung, Pflege und Instandsetzung an die Gemeinde zu entrichten.

Sollten wir Ihr Interesse als Firmeninhaber, Gewerbetreibender und Dienstleiter bzgl. Mitarbeit und Unterstützung bei der Realisierung des Maibaums geweckt haben, so melden Sie sich bitte beim Bürgermeister Herrn Thamm in der Gemeindeverwaltung Neukirchen bzw. beim Vorsitzenden des Gewerbevereins Ingmar Kunze **Tel. 0371 / 217062**.

Große Projekte, wie auch der Schwibbogen im Ort, sind nur mit finanzieller Unterstützung von Sponsoren umsetzbar. Vielen Dank vorab für Ihre Hilfe!

Axel Otto
Mitglied im Vorstand
Gewerbeverein Neukirchen

Besuche bei der Feuerwehr

Im September und Oktober drehte sich im Kindergarten OT Adorf alles um das Thema „Feuer“



Altersentsprechend haben die Kinder verschiedene Aktivitäten durchgeführt, wie zum Beispiel das Basteln eines Feuerlöschers, das Lernen eines Feuerwehrliedes sowie Nutzen und Gefahren des Feuers. Im Rahmen einer Forscherwoche wurden verschiedene Experimente zum Thema ausprobiert.

Höhepunkt für die Kinder waren die Besuche bei der Feuerwehr im OT Adorf und in Neukirchen.

Mit viel Arrangement wurden wir durch die Feuerwachen geführt. In den Feuerwehrautos wurde uns alles gezeigt, erklärt und auf jede einzelne Frage eingegangen. Die beiden Wehren ließen es sich nicht nehmen uns auch in der Kita zu besuchen.

Nochmals ein recht herzliches Dankeschön für das Bewältigen dieses speziellen Einsatzes.

Sina John-Müller
Leiterin Kindertageseinrichtungen
Fachbereich Horte und Kindergarten
„Friedrich Fröbel“ Adorf



Buntes Herbstangebot im Hort Neukirchen

Altpapiersammlung

Den Herbstauftakt bildete diesmal unsere traditionelle Altpapiersammlung. An einem Wochenende Mitte September waren wieder alle Hortkinder, Eltern und Großeltern aufgerufen, sich an der Sammlung zu beteiligen. Viele folgten diesem Aufruf und so kamen stolze 7,8 Tonnen Altpapier zusammen.

Ein herzliches Dankeschön dafür, im Namen der Kinder und Erzieher. Der Erlös aus dieser Aktion kommt wie immer den Kindern des Hortes Neukirchen zu Gute und wir freuen uns schon auf die nächste Sammlung im Frühjahr und auf gleiche rege Beteiligung.

Neuer Tischkicker



Pünktlich zum Ferienbeginn erschien der Postbote mit einem riesigen Paket. Die Spannung war groß, was sich wohl darin befinden würde. Als ein nagelneuer Tischkicker zum Vorschein kam, war die Freude natürlich vorprogrammiert. Gespendet wurde der Tischkicker vom Förderverein der Grundschule Neukirchen. Ein herzliches Dankeschön dafür. Der Kicker wird von den Hortkindern sehr gern genutzt und schon so manches span-



nende Match wurde an diesem Tisch ausgetragen. Danke, Danke, Danke!!!

Ferienprogramm

Neben dem neuen Tischkicker gab es in den Ferien aber auch noch jede Menge anderer Aktivitäten. So konnte in der Holzwerkstatt gesägt, gebohrt und gehobelt werden. Obwohl einige Kinder zum ersten Mal mit Säge und Bohrer arbeiteten, kamen tolle Kastanienherzen und Holzbäumchen zum Vorschein. Neben vielen weiteren Bastelangeboten kam auch die Bewegung nicht zu kurz.

Einen Ferientag lang hatten die Kinder die Möglichkeit, an einer Schnupperstunde im Kampfsport teilzunehmen. Das Angebot von Uwe, Benjamin und Vincent wurde von zahlreichen Kindern genutzt und viele neue Mitglieder konnten so begeistert werden. Vielen Dank für die Mühe der ehrenamtlichen Kampfsporttrainer.

Wie üblich in den Ferien, standen auch zwei Ausflüge auf dem Programm. Ein Ausflug führte die Kinder und Erzieher nach Oelsnitz ins Bergbaumuseum. Mit einem praktischen Sturzhelm auf dem Kopf ging es in den dunklen Stollen hinab.

Die Dunkelheit sowie das laute Arbeiten des Presslufthammers ließen manche Kinder erschauern und sie waren froh, nach einer gelungenen Führung, wieder das Tageslicht zu erblicken.

Der nächste Ausflug führte zu einem Solaranlagenbetrieb in Neukirchen. Herr Rott und ein weiterer Mitarbeiter erklärten den Kindern und Erziehern sehr anschaulich und kindgerecht, wie durch die Sonne der Strom nach Hause gelangt und dort genutzt werden kann.

Voll gepackt mit neuem Wissen ging es zurück in den Hort, wo die Ferien entspannt ausklangen.

Dank den Sponsoren

Im Namen aller Lehrer und Schüler der Grundschule Neukirchen bedanke ich mich bei den Sponsoren der Aktion „Gemeinsam für den Sport“. Wir sind dadurch in der Lage, unseren Kindern hochwertige Sportgeräte für den Sportunterricht und die Hofpause bereit zu stellen.

Unser Dank gilt: *Fachzahnarzt Friedrich-Wilhelm Pöllnitz, KuK Hochbauplanung und Management Ingenieures. mbH, Praxis für Logopädie Simone Bigl, Physiotherapie Elke Uhlemann, Automobile Weber, CVM GmbH Vorrichtungsbau u. Metallbearbeitung, Fleischerei Heine Am Marktplatz 3 in Neukirchen, Reisebüro am Stern, Altratec Automation GmbH, Bengisch Werkstatt Mechanik und Elektrotechnik, Physiotherapie Daniela Wurdinger*

Ursula Waage
Sportverantwortliche



Kirchliches Leben in Neukirchen und Adorf

Gottesdienste

- 12.11.** 10:00 Uhr Festgottesdienst mit Kantateaufführung anlässlich des 130 jährigen Chorbiläums in Neukirchen
- 19.11.** 10:00 Uhr Konfirmanden-Vorstellungsgottesdienst in Klaffenbach
- 22.11.** 10:00 Uhr Buß- und Bettag – Sakramentsgottesdienst mit Taufe in Adorf
- 26.11.** 10:00 Uhr EWIGKEITSSONNTAG – Sakramentsgottesdienst in Adorf
14:00 Uhr Sakramentsgottesdienst in Neukirchen
- 03.12.** 10:00 Uhr 1. Advent – Familiengottesdienst in Neukirchen
10:00 Uhr Predigtgottesdienst in Adorf
- 09.12.** 17:00 Uhr Musical „Ankunft“ mit Band Adora aus Burgstädt
- 10.12.** 10:00 Uhr 2. Advent – Predigtgottesdienst in Neukirchen
10:00 Uhr Familiengottesdienst in Adorf

Zu den 10:00 Uhr Gottesdiensten findet immer parallel Kindergottesdienst statt.

Kontakt:

Pfarramt und Friedhofsverwaltung Adorf:
Adorfer Hauptstr. 98, 09221 Neukirchen
Tel.: 03721 271084

Pfarramt u. Friedhofsverwaltung Neukirchen:

Kirchsteig 3, 09221 Neukirchen,
Pfarramt Tel.: 0371 217143
Friedhof Tel.: 0371 217113



Gaben zum Erntedankfest 2017



Pflanzung der Lutherlinde

Erntedankfest

Die Kirche war zum Erntedankfest wieder wunderschön geschmückt. Viele Helfer brachten sich mit Gaben und guten Ideen zur Ausgestaltung ein. Der Kindergarten sammelte zuvor Lebensmittel, die vom Bauhof zur Kirche gebracht wurden – die Kindergartenkinder kamen in der Woche vor dem Erntedankfest und schauten sich in der Kirche um.

Viel zu kurz war die schöne Pracht zu sehen, schon am Montag nach dem Erntedankfest wurden die Gaben verpackt und ins Haus Kinderland, zur Bahnhofsmision und zu den Theresiaschwestern in die Stadt gebracht. Dort werden die Dinge direkt verkocht bzw. an Bedürftige weitergegeben.

Eine Besonderheit in diesem Jahr war die Pflanzung einer Lutherlinde im Anschluss an den Gottesdienst.

Anlass war das 500 jährige Jubiläum der Reformation. In einer kurzen Ansprache erinnerte Pfr. Daniel Bilz an die Bedeutung der Reformation für die Kirche und die gesamte Weltgeschichte.

Nach dem gemeinsamen Singen des Liedes *Ein feste Burg ist unser Gott*, das Martin Luther dichtete, wurde der Baum unter Gebet und Segen eingesetzt und gegossen.

Pfarrer Daniel Bilz

Herzliche Einladung zum Festgottesdienst

Zur Feier seines
130 jährigen Bestehens
gestaltet der Kirchenchor
am Sonntag,
den 12. November, 10:00 Uhr
in der Neukirchener Kirche den Festgottesdienst.

Unter Leitung von Kantor Heno Schürer kommt die Barockkantate „Alles was ihr tut in Worten oder in Werken“ von Dieterich Buxtehude zur Aufführung.

Auf Ihr Kommen freuen sich die Chorsänger der Schwesterngemeinden Neukirchen, Adorf und Klaffenbach.



Mehr Raum für die Bedürfnisse von Mitgliedern und Kunden

Herzlich Willkommen in unserer neu gestalteten Filiale in Neukirchen!



(v.l.n.r.) Mitglied des Vorstandes der Volksbank Chemnitz eG, Gerd Koschmieder; Filialleiterin, Nadine Weißmann; Bürgermeister der Gemeinde Neukirchen, Sascha Thamm; Gewerbekundenberaterin, Cornelia Seifert, und Mitglied des Vorstandes der Volksbank Chemnitz eG, Gunnar Bertram.

Die Filiale Neukirchen der Volksbank Chemnitz eG wurde in den vergangenen Monaten umfassend umgebaut, moderner und freundlicher gestaltet und an die heutigen Anforderungen an Bankräume angepasst. Das Filialteam unter der Leitung von Nadine Weißmann empfängt seine Mitglieder und Kunden seit dem 23. Oktober 2017 in den neu gestalteten Räumen. Ob klassische Bankprodukte oder moderne Finanzdienstleistungen – die Kunden erwartet in gewohnter Weise ein umfassendes Serviceangebot sowie kompetente Beratung in allen Finanzangelegenheiten.

Bereits auf den ersten Blick zeigt die überarbeitete Raumaufteilung ein ansprechendes Design mit angenehmer Atmosphäre. Durch die bauliche Erweiterung konnten zwei zusätzliche Berateräume für individuelle und vertrauliche Kundengespräche sowie ein Aufenthaltsraum für das Filialteam geschaffen werden.

Für Kunden und Gäste nicht unmittelbar zu sehen, sind die Investitionen, die zur Erneuerung der technischen Ausstattung getätigt wurden. So wurde die Bank- und Kassensicherungstechnik auf den neuesten Stand gebracht. Die moderne LED-Beleuchtung sorgt nicht nur für optimale Lichtverhältnisse,

sondern senkt gleichzeitig den Energiebedarf der Filiale.

Wichtigstes Kriterium bei der Umsetzung der Umbaumaßnahmen war die Zusammenarbeit mit Handwerkern und Firmen aus unserer Region und Kundenschaft getreu dem Motto: „Aus der Region – für die Region.“ Die Bauzeit erstreckte sich über mehrere Monate hinweg und forderte sowohl Kunden als auch Mitarbeitern einiges an Geduld und Gelassenheit ab. Dank guter Organisation und Abstimmung mit den Gewerken konnten alle Bauarbeiten bei laufendem Geschäftsbetrieb durchgeführt werden.

„Wir freuen uns über die neu gestaltete Filiale. Vor allem für ältere Kunden und Kunden mit Behinderung hat sich vieles verbessert, denn alle Räume im unteren Bereich sind nun barrierefrei zu erreichen“, betont die Filialleiterin, Nadine Weißmann.

Mit dem Umbau der Filiale unterstreicht die Volksbank Chemnitz eG die Bedeutung des Standortes Neukirchen als wichtigen und zukunftsfähigen Standort für die Bank. „Es ist in der heutigen Zeit schon fast eine Seltenheit, wenn eine Bank zu ihrer Nähe zum Kunden steht und dies durch eine konsequente Werterhaltung ihres Filialbestandes auch zum Ausdruck bringt“, so Gunnar Bertram, Vorstandsmitglied der Volks-

bank Chemnitz eG, und weiter: „Es gibt auch in Zukunft noch viel zu tun. Denn die Nähe zu unseren Mitgliedern und Kunden ist uns, neben dem weiteren Ausbau unseres digitalen Angebots im Bereich des Online-Bankings, besonders wichtig.“

Neben Filialleiterin, Nadine Weißmann, sind Privatkundenberater, Steve Grube, Servicemitarbeiterin, Nicola Küchler, und Gewerbekundenberaterin, Cornelia Seifert, zuverlässig für Mitglieder und Kunden vor Ort präsent.

Die Filiale kann bei Bedarf zudem auf einen Pool von bankeigenen Spezialisten zurückgreifen. Im Bereich der vermögenden Privatkunden ergänzt Vermögenskundenberaterin, Beate Nobis-Ebert, das Know-How der Filiale. Für Gewerbe- und Firmenkunden steht neben Cornelia Seifert auch die Firmenkundenbetreuerin, Anne Decker, als kompetente Ansprechpartnerin zur Seite. Vom Erstgespräch bis zum Abschluss der Bauarbeiten betreut Baufinanzierungsspezialist, Jürgen Matthes, gemeinsam mit dem Filialteam private Bauvorhaben. Weiterhin sind Ferenc Orsos von der Bausparkasse Schwäbisch Hall sowie Alexander Schürer von der R+V-Versicherung als Vertreter der Genossenschaftlichen FinanzGruppe vor Ort. Kurzum: Für jeden Kunden und sein persönliches Anliegen gibt es einen passenden Ansprechpartner vor Ort.

Zahlen und Fakten

Filiale Neukirchen - Filialstandort seit 1995

Umbau 2017

Bauzeit:	4 Monate
Flächenerweiterung:	um 58 qm auf ca. 200 qm
Kosten Umbau:	ca. 160.000 €

Erneuert wurden: Inneneinrichtung und Bodenbeläge, Sicherheitstechnik, Elektroanlage und Beleuchtung (LED), Banktechnik, Sanitärbereiche

Neu geschaffen wurden: Wartebereich, Aufenthaltsraum, 2 barrierefreie Beratungsräume, neuer Sanitärbereich (Herren)



Private Kleinanzeigen

Suche **Garage** in Adorf oder Neukirchen für die Unterstellung von Fahrrädern und Motorrad für privat zur langfristigen Miete.

Bitte melden unter **Telefon 0172 99 34 483**.

Junge Familie sucht Haus in Neukirchen zum Kauf.
Tel.: 0174 . 387 65 85

Musik für Ihre Feier zu fairem Preis.

Dj Alfred Horstmann unterhält Sie bei Hochzeiten Geburtstagen und sonstigen Anlässen.

Tel.: 0171 406 1715 oder alfred.horstmann@web.de



Dipl.-Stomatologe
Friedrich-Wilhelm Pöllnitz
Fachzahnarzt für allg. Zahnheilkunde
Chemnitzer Straße 31
09221 Neukirchen
Tel. 0371 / 21 70 36
Fax: 0371 / 280 45 39
E-mail: kontakt@zahnaerzte-poellnitz.de

Öffnungszeiten:

Mo. 8:00 -12:30 Uhr 13:30 -19:00 Uhr
Di. 8:00 -12:30 Uhr 13:30 -17:30 Uhr
Mi. — — —
Do. 8:00 -12:30 Uhr 13:30 -15:30 Uhr
Fr. 8:00 -13:00 Uhr

GST – Gesundheitszentrum Sachsen „Theracell“

(Zellregeneration & Schmerztherapie)

Friedrich-Wilhelm Pöllnitz

Chemnitzer Str. 31 • 09221 Neukirchen

Telefon: 0371 / 21 70 36 • Mail: h.epen@versanet.de



Hochenergetische Impulstherapie – HIT® die Innovation für Regeneration und Rehabilitation

- ✓ Wundheilung (z.B. Zahnextraktion)
- ✓ Orthopädische Gelenkserkrankungen
- ✓ Schmerztherapie
- ✓ Knochenbruchheilung
- ✓ Sportverletzungen
- ✓ Behandlung von Diabetespatienten

RAT & HILFE IM TRAUERFALL

seit 1983

Heimbürge - Bestattung **WERNER SCHEER**

Mühlenstraße 11 • 09221 Neukirchen

Telefon Tag und Nacht:

(0371) 26 29 885

oder Funktelefon: 0171 - 83 94 402

Erledigung aller Wege im Zusammenhang mit Ihrem Trauerfall.
Würdevolle und preiswerte Bestattung.

Danksagung

Nachdem wir Abschied genommen haben, von meinem lieben Ehemann, Vater, Opa und Uropa

Lothar Weynand

* 27. September 1927

† 9. Oktober 2017

möchten wir uns bei allen Verwandten und Bekannten für die aufrichtige Anteilnahme bedanken.

Besonderer Dank gilt dem Pflegedienst Diakonie Kemtau, Herrn Dr. Fischer und Team, dem Pflegeheim Willy-Brandt-Haus und dem Bestatter Herrn Scheer.

In stiller Trauer

Ehefrau Edith

Tochter Annelie

Enkel Ingo und Marco mit Familien

Neukirchen, im Oktober 2017

Traurig nahmen wir Abschied und gedenken der Zeit, in der er bei uns war. In unseren Herzen wird er weiterleben.

Günther Kannegießer

* 2.7.1930

† 4.10.2017

DANKE

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten. Es war tröstend zu erfahren, wie viel Freundschaft, Liebe und Wertschätzung ihm entgegengebracht wurde.

Besonderer Dank gilt unserer lieben Verwandtschaft, allen Freunden, Bekannten und dem Team von Su vida.

In tiefer Trauer

Deine Ehefrau Christa, Sohn Lutz, Schwiegersohn Matthias-Frank Mathias mit Laura und Urenkelin Lilly

Mandy mit Matthias

Sabine mit Fred und Urenkel Alexandra

Bettina mit Torsten

Neukirchen im Oktober 2017

Eine Aktion zum mitmachen !

Kinder helfen Kindern !

Sie können mit Ihrer Spende Kindern in Notgebieten Osteuropas eine große Weihnachtsfreude bereiten.

Wir sammeln wieder für **ADRA** (Adventistische Entwicklungs- und Katastrophenhilfe e.V.).

Am **13. und 14.11.2017** jeweils von **14.00 - 18.00 Uhr**, nehmen wir Bastel- und Schulbedarf, Süßigkeiten, Spielzeug, Hygieneartikel, gut erhaltene Kinderkleidung und Schuhe, Bettwäsche und Handtücher in der

Adventgemeinde

09221 Neukirchen, Chemnitzer Str. 23

Kontakttelefon: 0371 / 222 944 und 0371 / 280 65 05 entgegen.

Sie können natürlich auch selbst ein ganzes Überraschungspaket für ein Kind zusammenstellen. (Verpackungen sind vorhanden).

**APOTHEKE
NEUKIRCHEN**



Gutschein

für einen kostenlosen Hörtest

Besuchen Sie uns zum Aktionstag am **15.11.17** zwischen **8:30 Uhr – 17:00 Uhr** in der **Apotheke Neukirchen** und lassen Sie Ihr Gehör von den Hör-experten des **terzo-Zentrums Chemnitz** **kostenfrei** und **unverbindlich** überprüfen.

Um unnötige Wartezeiten zu vermeiden, bitten wir Sie vorab um eine Terminvereinbarung unter **Tel. 0371 / 22 41 30**.

Sollten Sie am 15. November keine Zeit finden, können Sie Ihr Gehör auch jederzeit kostenfrei im **terzo-Zentrum Chemnitz** (Am Rathaus 8, Eingang Gesundheitsamt, 5. OG) testen lassen.

Vereinbaren Sie einfach vorab einen Termin unter **Tel. 0371 / 240 937 80**

www.terzo-zentrum.de



**terzo
zentrum**

Gehörtherapie
Hörgeräte

Reisen
in guter Gesellschaft



www.reisebuero-am-stern.de

Reisebüro Am Stern

Hauptstraße 96 09221 Neukirchen Tel.: 0371/217 686 e-mail: service@reisebuero-am-stern.de

Myanmar - Das goldene Land

17-tägige begleitete Erlebnisreise

01.10. - 17.10.2018

Preis pro Person im DZ ab 2.795 €

Höhepunkte unserer Reise:

- Shwedagon-Pagode bei Sonnenuntergang
- Ausflug zum Mount Popa
- Besichtigung der Shwe Umin-Höhle in Pindaya
- Bootsfahrt auf dem Ayeyarwady
- Dorfbesuch am Inle-See
- Verborgene Tempelanlage in Indein
- Anschlussurlaub in einem 4*-Hotel am langen, weißen Sandstrand von Ngapali Beach

**Erleben Sie die Andersartigkeit und Faszination
Myanmars gemeinsam mit uns auf dieser
einmaligen Reise!**



Ambulanter Pflegedienst

Astrid Uhlig und Doreen Kempt GbR



"su vida"

Bahnhofstraße 4
09221 Neukirchen

Servicenummer: 0371/2345 05 57



Leben ist Bewegung...

Ludwig
Seit 1959

Orthopädie-Technik
& Sanitätshaus

ludesign.de | Foto: © Fotolia.com



... Bewegung ist Leben

www.ot-ludwig.de

Stollberg, Ernst-Thälmann-Str. 3, Tel.: 037296 / 9 27 970, Mo.-Fr.: 9-18, Sa.: 9-12 Uhr
Neukirchen, Hauptstr. 96, Tel.: 0371 / 2 78 08 74, Mo.-Fr.: 9-13 & 14-18, Sa.: 9-12 Uhr

Orthopädie-Technik | Reha-Technik | Sanitätsfachhandel | Niederwaren | Homecare



Super Leistung, kleiner Preis

Jetzt Autoversicherung wechseln und sparen!

Holen Sie gleich Ihr Angebot ab und überzeugen Sie sich von diesen Vorteilen:

- Niedrige Beiträge
- Top-Schadenservice
- Gute Beratung in Ihrer Nähe

Handeln Sie!

Kündigungs-Stichtag ist der **30.11.**

Wir freuen uns auf Sie.

Vertrauensmann

Torsten Wötzold

Tel. 0371 33662011

torsten.woetzold@HUKym.de

Am Lämmelstück 27

09221 Neukirchen

Mo., Do. 18.00 – 20.00 Uhr

und nach Vereinbarung



HUK-COBURG

Aus Tradition günstig